

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 76 (1981)  
**Heft:** 6-fr  
  
**Rubrik:** Kaléidoscope

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nouvelles parutions

### Le camping ou l'évasion aménagée

pb. Pendant longtemps, l'ethnologie a étudié les tribus lointaines et les sociétés exotiques. En examinant deux terrains de camping en Suisse romande (à Vidy et Avenches), *l'Institut d'ethnologie de l'Université de Neuchâtel* montre que les méthodes de l'ethnologie peuvent s'appliquer à des communautés qui nous sont proches. L'analyse fine de Vidy nous montre qu'il s'agit d'un camping accueillant principalement un tourisme de passage, alors que les gens séjournent plus longtemps à Avenches. Dans le premier cas, on dénombre beaucoup d'étudiants et de professions libérales, dans le second une majorité de fonctionnaires et d'employés. L'ouvrage examine la vie dans ces campings du point de vue de l'environnement, de l'organisation de l'espace, du voisinage, du monde des objets, du temps...

Alors qu'au début du siècle les campeurs s'inhibaient dans la nature, aujourd'hui, la société industrielle fournit maints objets de consommation qui visent à recréer des conditions «comme à la maison». La caravane est un symbole de ce phénomène. Pourtant, le camping offre un espace possible pour la re-création du terroir de même qu'un rythme différent; c'est un espace horizontal en rupture avec l'espace vertical de nos cités.

Cet ouvrage est intéressant à plus d'un titre, mais surtout parce qu'il nous interroge en fin de compte sur nous-mêmes, sur notre insertion dans la nature, sur nos rapports avec les objets de notre vie quotidienne...

*Le Camping ou l'évasion aménagée, cahier n° 2 de l'Institut d'ethnologie et du Centre de recherches ethnologiques de l'Université de Neuchâtel, Editions Georgi, 1981, Saint-Saphorin, 39 fr.*

### Méthode d'estimation rapide

pb. On saluera l'édition, sous forme d'un document de plus de cent pages, du Manuel de l'enquêteur. Il met à disposition des spécialistes de la rénovation – principalement des architectes et des métreurs – un système

permettant d'évaluer d'une manière aussi rapide et aussi approfondie que possible les coûts de rénovation d'après un système de points. La méthode d'estimation rapide (MER) repose sur une évaluation sommaire de l'état du bâtiment et de son équipement. Particulièrement indiquée pour orienter les choix en matière de dé-

### Ouvrage gratuit

*isp. Le Service de protection des sites du canton de Soleure distribuera gratuitement aux ligueurs du «Heimatschutz», jusqu'à épuisement du stock, l'ouvrage «Solothurner Denkmalpflege 1971-1976». Dû à la plume de M. Gottlieb Loertscher, c'est une mine de renseignements pour tous ceux qu'intéresse l'histoire de l'art. Adresse: Denkmalpflege des Kantons Solothurn, Rathaus, 4500 Soleure.*

molition et de conservation à l'échelle d'un quartier, elle permet de déterminer les coûts de rénovation, et le cas échéant, de signaler quels sont les immeubles qui ne peuvent plus être réparés. Mentionnons que cette méthode a déjà fait l'objet de plusieurs applications, notamment au quartier des Grottes à Genève. Le manuel a été préparé et mis au point par le Centre d'études techniques pour l'amélioration de l'habitat (CETAH) de l'école d'architecture de l'Université de Genève. Il est patronné par Pro Renova et existe également en version allemande.

*Méthode d'évaluation rapide, le manuel de l'enquêteur, CETAH, 1981, Editions Schück Söhne AG, Rüschlikon, prix 65 fr.*

### Tessin, vallées et villages

pb. Cet ouvrage vise à faire découvrir le cachet du Tessin à travers ses multiples vallées et ses villages. Eglises romanes et baroques, alpages et vignobles, maisons bourgeoises et paysannes défilent tour à tour dans ce livre aux images merveilleuses. Le lecteur découvrira des aspects peu connus de ce canton si riche dans sa diversité.

*Tessin, vallées et villages, par von Hoorick, Schmid et Bachmann, Collection Arts et paysages de Suisse, Editions 24 Heures, 1981, Lausanne, prix 59 fr.*

### Architecture en filigrane

ah. L'auteur, M. Werner Blaser, après avoir parlé des constructions de pierre, s'est occupé dans son nouvel ouvrage, *«Architecture en filigrane»*, des bâtiments de métal et de verre. Il parle, d'une part, des constructions de fonte, non dépourvues de charme, du XIX<sup>e</sup> siècle (modern style), qui allaient céder la place aux bâtiments de béton, plus rentables, du XX<sup>e</sup>, et rend compte d'autre part du développement des immeubles de métal et de verre, artistement photographiés. Le livre, dont le texte et les illustrations sont de la même main, comprend deux parties. Il décrit l'évolution architecturale européenne, liée à la tradition, jusqu'aux temps modernes, et la confronte avec la construction américaine, libre de tout héritage, de la «Chicago School of Architecture». 216 pages avec 106 photos et 89 dessins: textes allemand, français et anglais. Prix: 38 fr. 50, chez Wepf & Co. éditeurs, Bâle.



### Pour les amateurs!

*isp. La personne qui serait en mesure d'assurer un avenir à l'édifice peut acheter à bon prix la maison Primavessi, à Curaglia GR, dont les origines remontent au VII<sup>e</sup> siècle. D'un charme incomparable, elle comprend 2000 m<sup>3</sup> sur trois étages, est en bon état, possède un jardin et serait particulièrement apte à abriter une galerie d'art ou quelque chose d'analogue. Renseignements auprès de M. R. Bickel, ing. agr., Scherrerstrasse 6, 8400 Winterthur.*